

Finland-Helsinki: Repair and maintenance services
OJ S 191/2022 04/10/2022
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Fintraffic Raide Oy
National registration number: 2512095-7
Postal address: Palkkatilanportti 1
Town: Helsinki
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: 00240
Country: Finland
E-mail: hankinnat@fintraffic.fi
Telephone: +358 294507000
Internet address(es):
Main address: <http://www.fintraffic.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=415579&tpk=6631886c-7b05-4a87-8850-1e6872397f91>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=415579&tpk=6631886c-7b05-4a87-8850-1e6872397f91>

I.6. Main activity

Other activity: Liikenne, liikenteen hallinnan ja ohjauksen palvelut, valtion erityistehtäväyhtiö

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DYNAAMISTEN MATKUSTAJAINFORMAATIO-LAITTEIDEN HUOLTO- JA KUNNOSSAPITOPALVELU
Reference number: (Hankinnan tuleva sopimusnumero M-filesta)

II.1.2. Main CPV code

50000000 Repair and maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on dynaamisten matkustajainformaatiolaitteiden huolto- ja kunnossapitopalvelu koskien kaikkia juna-asemien Fintraffic Raide Oy:n omistuksessa ja vastuulla olevia asema-/kenttälaitteita, näiden osia, rakenteita ja kojeita, jotka ovat osa tai osana RAMI-matkustajainformaatiojärjestelmää.

Palveluntuottajan tulee seurata, huoltaa, korjata, pitää toimintaa yllä ja tehdä pienimuotoista rakentamista palvelun piiriin kuuluville asema- ja kenttälaitteille.

Tarkempi hankinnan kohteen kuvaus ja sille asetetut vaatimukset on esitetty liitteessä 1 hankinnan kohteen kuvaus ja muissa hankinta-asiakirjoissa.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 200 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48813000 Passenger information system, 48813100 Electronic bulletin boards, 32342300 Microphones and speaker sets

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

II.2.4. Description of the procurement

Kunnossapitoalue on pääsääntöisesti aina matkustajaliikenteen rautatieliikennepaikalla ja sen rautatiealueen laitureilla, asemilla, laitureiden yhdyskäytävillä tai -tunneleissa tai rautatieaseman läheisyydessä. Osa kunnossapitotyöstä tehdään lisäksi tilaajan erilaisissa ohjaus- ja toimistotiloissa, laitetiloissa, asemien yhteydessä olevissa matkakeskuksissa, isommissa ostoskeskuksissa tai niihin verrattavissa olevissa kaupallisissa ja julkisissa tiloissa, joihin on joko sijoitettu matkustajainformaatio -järjestelmään kuuluvia laitteita tai ohjainjärjestelmiä.

Huolto- ja kunnossapitotehtävien kokonaisuudet voidaan jakaa kolmeen luokkaan, joista jokaisesta palveluntuottajan tulee huolehtia esitetyssä laajuudessa ja sisällöllä:

1. Asema- ja kenttälaitteiden vuosittaiset huollot, testaukset, puhdistukset ja dokumentoinnin tarkastukset
2. Suunnitellut asema- ja kenttälaitteiden huolto-, korjaus-, kunnossapito-, puhdistus-, testaus-, käyttöönotto-, ohjelmistojen päivitystyöt, ylläpito- sekä erilaiset pienimuotoiset rakennustyöt
3. Tiketöidyt, raportoidut akuutit asema- ja kenttälaitteiden huolto-, korjaus- ja kunnossapitotyöt palveluntuottajan SPOC / sähköiseen palveluportaaliin saapuneet toimeksiannot tai palveluntuottajan havaitsemat vika- ja häiriötilanteet ohjaus- ja hallintajärjestelmistä.

Palveluntuottajan tulee seurata, huoltaa, korjata, pitää toimintaa yllä ja tehdä pienimuotoista rakentamista palvelun piiriin kuuluville asema- ja kenttälaitteille. Huolto- ja kunnossapitopalvelu sekä siihen kuuluvat toimenpiteet, työt että materiaalit, tulee olla seurattavissa ja hallittavissa sähköisen seurantajärjestelmän avulla.

Matkustajainformaation kenttälaitteiden kunnossapitoalueena toimii koko Suomi sekä nimetyt rautatieliikennepaikat . Vuonna 2022 toimivia matkustajajunaliikenteen liikennepaikkoja on yhteensä 185 kappaletta ja näillä asemilla yhteensä mm. erilaisia näyttölaitteita n.1200 kpl.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optiot lisätilauksiin on kuvattu sopimusluonnoksessa.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Vaatimukset hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.1.**

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 150-430656](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/11/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/11/2022 Local time: 12:10

Place:

Tarjoukset avataan osoitteessa Palkkatilanportti 1 00240 Helsinki. Tilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Laskutuksesta annetaan erilliset ohjeet, ennen kuin palvelua tuotetaan.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/09/2022